

BÉTSI MAGYAR KURIR.

Nr.

Indult: Hétfőn, November 10-dikén, 1834.

39.

NAGY BRITANNIA.

(Burkus Státus Ujság.) London Oct. 24-kén. A' titkos Tanács folytatja vizsgálatját a' minapi nagy égés felett, noha már eléggé meggyőződhetett, hogy az, egyedül vak történet munkája volt. Hogy Dudleyban, Londontól 120 ángoly mértföldnyire, az égés után 5 órával már erről beszéltek, az, vagy, költemény, vagy álom. A' politikai pártosok, jelenleg békében vagynak anyiban, a' mennyiben a' — némelly derék Status férjfiak tiszteletre tartani szokott gyülekezetek, tsak helybeli érdeket gyűjtanak. A' Wellington számára Ramsgatében adatott vendégségnél Ő Hertzegsége megelégedett avval, hogy a' Hollandus Királyt, mivel egy Hollandus tisztt is jelen volt, megdísérté, egyébberánt minden politikától megtartózkodott, ne hogy kezét magának előre megkösse: — ezt tsak Vinchilsea, Roden, 's ezekhez hasonló férjfiak tehetik, kik meg vagynak a' felől győződve, hogy a' Status kormányzására soha sem jutnak, — bizonyos pártoskodó kinézeteket principiumoknak állítanak fel, 's azok mellett áthatatosan maradni megesküsznek, ha bár a' Statusban a' legjobb, és legszentebb tétetik is tenkre: de egy Péel, 's más ilyen férjfiak, soha sem fognak megfontolatlanságot elkövetni. — Lord Brougham két politikai értekezést botsátott közre. A' másodiknak tzimé: „A' Parlament utolsó Ülése”: ha nevéti ki nem tette légyen is, még is hogy ő (Brougham) légyen szerzője, minden kétség nélkül

való, mert benne vagynak, Skótzia-ban nyilatkozott minden kinézeteti, melyek barátjai, és ellenségei között egyaránt, olly nagy figyelmet gerjesztettek, 's Lord Durhamot arra birták, hogy ellene közönségesen kikeljen. A' másik érkezés azon feltett kérdést rostálgatja, vallyon nem volna e' tanátosabb a' Felsőházban támadt meghasonlás megszüntetésére, a' Királynak örökös Paireket nevezni ki? A' Kritikus, igennel fejté meg a' kérdést. — Némelly újságok Lord Duncannont éigig magasztalták a' nagy égiés alkalmával bizonyított fárdozásai miatt, most ellenben a' Globe azt mondja, hogy a' tűznél jelen sem volt, a' mennyiben még mái napig is Irlandban tartózkodik. A' tűz alkalmával a' szónok egy drága Vase fedelet vesztett el, melly a' napokban a' politziához került, de a' tolvajok nyomába, mind ekkoráig nem akadtak. Az égés mellett megsértett 9 személyek közzül már tsak 4 en vagynak az ispotályban. Mivel némelly hírlapok szerint a' katonának nem jól viselték magokat az égés-kor, vizsgálat tétetett, a' midőn ellenkező sülven ki, a' Király telyes megelégedését nyilatkozttatá a' főparantsolónak. Oct. 25-kán felsőbb parantsolat következésében, a' Buckinghami palotából minden munkások kítakarodtak, mivel vizsgálat tétetett a' felől, vallyon nem volna e' alkalmas Parmentalis munkálatokra? A' Standard azt javallja, hogy mivel már egyszer a' Parlament ház leégett, jobb volna az Ország Gyűlését Londonból másho-

vá által tenni, hogy így a fővárosi nép-káros befolyásától elvonattassék, így p. o. Vindsorba, vagy még inkább Oxfordba, hol már előbbi időkben különben is tartattak Országgyűlések. — Spencer Robert, Hertzeg Marlboroughnak veje Párisban meghalt. Ez a férjfiú kellő ifjúságától fogva, a legjelesebb Statusférjfiakkal, 's az Ország minden tudósaival öszveköttetésben volt, 's tündöklő talentomai, úgy nem különben álapos classicus pallérozása, köz tsudálkozást gerjesztettek. O Connell a' belső Miniszterhez Lord Duncannonhoz, ismét egy levelet útasított, mellyben ismét kikel az ellen, hogy Orangistai principiumú férjfiak emeltetnek hivatalra, 's végre az egész Miniszteriumot elveszettnek nyilatkoztatja.

Jamaikából Sept. 1-ről írják: A' Negerek tsak nehezen adják magokat munkára, 's a' mit most tesznek, alig harmad része annak, a' mit tenniök kellene. Ochorias szomszédságából jelentik, hogy a' Negerek munkájokat abba hagyák, a' mikor nekik tetszik, 's azt állítják, hogy ellopják tőlök az időt, 's a' péntek nekik is éppen úgy lehetne heverő nap, mint a' szomszéd szigetbélieknek. Demarában, nyilvános engedetlenség van a' napi renden. Az Emancipatio után 14 nappal Sz. Luciban, 's átaljában az egész Archipelen, békételenség lelke mutatkozott. Egyedül Barbadoes, Tábago, és Vincent szigetek azok, mellyekből semmi kedvetlen hírek sem érkeztek.

(Globe.) Syriában a' nyughatatlanságok ismét kiütöttek, 's az Egyiptomi lakosok már tsak néhány megerősített Városban tarthatják magokat. A' Libanon Drusjai öszvesen felkeltek, 's egész Syriát elárasztják, úgy hogy Ibrahim alig ha kéntelen nem leszsz

capitulálni. A' folkeles részszerint Ibrahim kegyetlenségeinek, 's kitérővongásainak tulajdonítatik, a' ki majd mindenkor részeg, 's illy állapotban terhes adókat, 's katona fogdosásokat parantsól. Mind a' fényes Porta Mehmed Ali erősen készülnek a' tsatához, 's a' háború hihetőleg nem sokára ismét ki fog útni, nagyobb dühvel mint az előtt, 's talán a' Porta részéről nagyobb foganattal is.

(Globe.) Fő dolog, a' mire az új Parlahmentház építésekör ügyelni, kell, a' kiválasztotsági teremek. Tudva van, hogy a' törvényhozói munkálat nagyobb része itt végződik, sőt azt lehet mondani, hogy majd minden tárgy itt döntetik el, 's néha az Alsóháztól kinevezett 20, 30 illyen választotságide gyülekezik. A' régi épületben voltak ugyan az alsóház számára hasonló alkalmatos teremek, de nem ám a' Felsőház számára.

(Hampshire Telegraph.) A' politikai gondolkodások miatt hazájokat elhagyott, 's most Portsmouthban tartózkodó Spanyol szökevényeknek helyezetek, szánakozásra méltó. Többnyire mindnyájan nemes familiából valók, 's pallérozott emberek. Beresford ház, a' betsület érzést meg nem sértő módon számokra 100 f. sterlinget ajánlott, 's kétség kívül ennek példáját más gazdag angoly familiák is fogják követni.

A' 400 milliom Real, vagy 4 milliom f. sterling Spanyol költsönre nézve, a' Times nem igen kedvezőleg nyilatkozik. A' Frantzia Capitalisták nem hajlandók elébb abba részt venni, míg a' Cortesek, Spanyol Ország külföldi hitelezőire nézve, jobb útat nem választanak. A' mi a' Londoni Capitalistákat illeti, ezek még inkább vonakodnak az új Finanz-munkálattól: azért ügylőtszik, hogy a' Követeknek a' köl-

tsön szavazáskor, minden hang egyformaságok mellett is, a' Status kintstárba sem fog befolyjni. Országnak soha sem volt szüksége olly jeles characterű férjfiúra, mint jelenleg Spanyol Ország.

SPANYOL ORSZÁG.

Don Carlos mint mondják, a' két letett vezér helyébe, most két újnak választásával foglalatatoskodik. Né-mely hírlapok szerint, a' fő Juntának több tagjai agyon lövették, a' mi mindazáltal nem érdemel hitelt, a' mennyiben az agyon lövötteknek jelentett tagok, majd itt, majd ott, a' legnagyobb munkásságban vagynak: Igy p. o. Etchevarria a' Junta Elnöke, Biscayaban vagyon a' Király mellett: Eras Marsall a' Királynak Adjutánsa, 11 kén Espaztero ellen vitézül küzdött. 19-kén a' Christinóknak két osztálya Pamplo nába nyomult: a' 3 dik Puento la Reynában állott, kikerülve a' Zumalacareguyal való öszvetsapást.

A' Spanyol polgári gárda felszállított, hogy szinte, mint a' rendes katonaság, a' Királyné ügyét előmozditsa, és erre a' végre a' fő parantsoló organisálván az egész felkelő polgárságot, minden tartományban, a' lakosok száma szerint, fognak tsapatok felállítani. Ez a' rendszabás, a' második Kamarának indítványából történt, 's az első által jóváhagyattatott. A' Procuradorok Kamarájában, ismét az 1820 ban és 23-ban adott, de elvesztett hivataloknak visszadása, vételt: tanátskozás alá. A' tsatapiatról, nem sokára érdekes híreket fogunk hallani. Zumalacareguy, és Lorenzo Oct. 21-kén egymással szemközt állottak. Az első Orogueitában, a' másik Larranizárban volt, melly két hely egymástól tsak 2 órányi távolságra vagyon.

(Galignanis Messenger) Gróf Torreno Oct. 19-kén a' Királyi kintstár Igazgatójával közölte a' Regensnének azon parantsoláját, mellyben O. Felsege rendeli, hogy a' Luccai Hertzegnek, és Beirai Hertzegnének, mivel II dik Isabella Királyné kormányát el nem akarták esmerni, a' kintstárból ekkoráig húzott pénzek, többé ki ne fizetessenek. Egy Kir. Decretum erejénél fogva, mind azoknak jószágaik behuzattatnak, kik hazájokat elhagyván, az Insurgensekhez mentek által: jószágok jövedelméből, ha gyermeik vagynak, ezek tápláltatnak, a' mi fennmarad, azoknak kárpótlásokra fordítatik, kik jövedelmekben, vagy személyekben a' polgári háború által kárt szenvedtek, ha még azon felül is megmarad valami, az, a' Status adósság lerovására fordítatik. Mind azok, kik az Insurgensekhez adják magokat, tiznjeket, és méltóságokat, minden előrebotsátott Pennélkül elvesztik. Burgos Ur, az első Kamarától történt elüzetetése következésében, feleletét beadja az ellene intézett vádakra: a' nélkül, hogy az 1823 dik esztendőtol fogva tett költsön részvételének tagolgtatásába bele ereszkednék, a' Kamarának véle való önkénytes bánás módját igazságtalannak nevezi, a' mi meg nem egyeztethető a' Cortesek sérthetlenségekkel. A' Cataloniai General kapitány arra kérte a' Regensnét, találjon módot, melly szerént az ottani hírlapok akadályoztassanak meg a' Vallást, és közrendet tizirkáló tizikkelyek felvételében. A' Hadi Miniszter tudósított az O Casztiliai Generalkapitány által, hogy a' Barnabé, és Torresano alatt lévő Insurgensek, Monte Comba mellett megverettettek légyen. Nehány nappal ez előtt a' fővárosban illy tizimű munka adatott a' Játéksziben: „A' Miniszter“ a' mit eleinte Sa-

tyrának hittek Moscoso Ur ellen, 's a' Publicum néhány — a' darabban előforduló helyet olly vastagon magyarázott, hogy a' Kormány meg akarta a' többszöri eljádzást tiltani: Martinez de la Rosa azomban, ki a' dramaticus munkáknak értelmes bírálója, tsak hamar reá jött, hogy a' darab Scribétől szerzett egyik Vandevillenek (népjáték) pusztá fordítása: így tehát a' darab minden estve tömött házban, minden háborítás nélkül adatik, 's a' jádzó, ki akaraján kívül ébresztette fel a' halgatók kívántsíságokat, mintha a' belső Minisztert akarná nevetségessé tenni, minden kilépésekor tapsal fogadtatik.

BURKUS ORSZÁG.

Nov. 2-kán több héti betegeskedése után meghalálozott Berlinben Maassen val. b. t. Status, el Finanz Miniszter.

GÖRÖG ORSZÁG.

Patrásból Sept. 26-ról költ tudósítások szerint, Heideck Generalis, tulajdon kérésére, a' Regenségből elbotsáttatott, 's helye, General Lesuire ekkoráig Hadi Miniszter által töltetett bé. Az utóbbinak helyére Luder Major lepett, 's Brand Major a' katonaság Generál Igazgatójává nevezetett.

Naupliából Sept. 29-ről írják: Görög Országban ismét helyre állott a' békesség, 's ő Felsége a' Király, Keleti Görög Országba tett utazásából Naupliába visszatért. Utjában mindenütt, mint tavaj Peloponesusban, a' legszívesebb örömmel fogadtott, 's utazása hasonló volt egy ünnepi, vagy diadalmi kísérethez, összegyűlvén a' lakosok több mértföldnyi távolságról, kedves Királyok látása végett.

OROSZORSZÁG.
Oct. 17-kén reggel a' Tsászár Ő Felsége, Gróf Benkenorf és Rauch Obersterhadnagy kíséretében Jaroslavot, Kostromát, és Nischney Novgorodot látogatta meg. Jaroslavba, éjfel tájban érkezett. A' város kí volt világosítva, az egész környékből összevgyűltek az emberek szeretett Tsászárjok megköszöntésére. 18 kán és 19 kén Jaroslavban mulatott Ő Felsége, a' sereget megvizsgálta, a' karszárnyákat, tömlőtzőket, oskolákat, és jóltévő intézeteket meglátogatta, és egy bált szerentséltetett jelenlétével. 19 kén 1 órakor a' Volgán egy ladikba ült, Maga evezett által a' tulsó partra, hol a' Tsászári kotsi várta: estve 6 órakor a' Kostromai klastromnál megállapodott, hément, 's a' körül lévő sokaság tsak akkor tudta meg Ő Felsége jelenlétét, miután Pál Püspök a' legnagyobb alázatossággal megszólított. 10 vagy legfellyebb 12 nap alatt tsmét Moskauban szándékozott lenni.

NÉMET ORSZÁG.

A' Hesseni Kormány Ujság, következő hirdetményt közöl: „Mi Hdik Lajos 's a' t. Miután e' f. hónap 24-kén az Országgyűlését felfüggesztettük, hív népünknek az okokat is elő akarjuk adni, mellyek Bennünket illy rendszabásra határoztak. Tudva ván, minő eránytvett az ötödik Országgyűlés 2 dik Kamarája, 's November 2 kán költ hirdetményünkbenl megdetszik, hogy azon Kamarával Egyesség nem eszközölthetett. Mi nyilván kijelentettük a' legközelebbi választásból származott varakozásunkat: azomban alig kezdődött el a' választás, már titkon kárhozatos nyomtatványok közöltettek a' választókkal, olly tzelből, hogy az igazságnak eltsafarása által, amazok félrevezettesenek: ha bár e' szerént a' Kamará-

nak ismét elébbi tagjai választottak követül, még is reményességünk vala, hogy tapasztalás, okosságira, és mérsékletre tanít, mert különben a' közjó vegre-hajtása szántsándékkal megzátoltatik. Várakozásunkban fájdalom! megsalattunk, a' midőn Május 2-kán történt Országgyűlési kinyitáskor, az Ország Rendének kijelenténk, hogy leginkább a' Finanz Igazgatóságot tárgyazó munkálatok terjesztetnek elikbe; és így munkájokat 3 hónap alatt bévégezhetik: — 's noha már az egész tárgy ki vala dolgozva egy kiküldötség által, ez mindazáltal tudósítását a' kiszabott idő alatt bé nem adta, hanem a' helyett, a' 2 dik Kamarában ismét olyan javallatok hordattak elő, mellyeknek valószínűsége, már elébb nyilatkoztunk. De még ekkor sem hagytunk fel a' reménnyel, azt hívnék, hogy türelemünk végre még is áldott gyümölcst fog teremni, a' midőn a' 2-dik Kamarában, egy tag, közönséges Ülésben azon férfiak ellen, kik az igazgatás dolgaít ekkoráig teljes megelégedésünkkel vitték, olly sértegető, és lealázó kifejezésekkel élt, hogy az által a' mindegyik Kormányt illető tisztelet, és tekintet felette veszedelmezett. A' jelen vólt Kormány biztosok kérték az Elölülöt, szólítaná rendre a' sértegető tagot, de mivel ez, a' többség értelmét, és gondolkozása módját adta elő, természetes, hogy tsendesség nem eszközölthetett, 's a' Kamara, kárhözatos indulatoskodások, és betelenítések néző piatzává alacsonyított le. A' Kamarának fenytéke ilyen módon a' többség kezében vólt. Kormány biztosaink, és a' Kamara Minoritása, részt nem vehettek a' tanátskozáásokban, — a' Status Kormány méltósága, 's a' Rendekhez való viszszony érezhetőleg megrázattatott, 's a' Ka-

mara olly helyzetbe jött, hogy alkotványi kötelességét többé nem teljesíthette. Így tehát újlag az Ország-Gyűlés elosztatására kényszerítettünk. Felette fájlatjuk, hogy a' Status igazgatást, ki fejlődésében késleltetjük, 's némelly, — kedves jobbágyainknak szánt jótétemények megvalósítását gátoljuk, — felette sajnáljuk a' temérdek, hijjában tett költséget, de leginkább, hogy az első Kamarának, és a' 2 dik Kamarára némelly tagjainak áldozatai, és fáradozásai, — semmi foganatot nemeszkozlóttak: de mind ezen tekintetek el-tűntnek Kormányzói kötelességünk elő t, a' midőn arra kell ügyelnünk, hogy a' Kormányunkat illető tekintet, melly nélkül a' Status, Anarchiává válna, mind a' Kamarában, mind azon kívül fen-tartassék: a' 2-dik Kamara többségén, melly ezen elosztatást okozta, nyugszik tehát a' felelet egész terhe: ellenben azokat, kik a' közelgető választásban való részvételre meg vagynak hívva; atyai képpen intjük, vegyék igazán fontolóra, vallyon az Ország érdekei előmozdittathatnak e' ollyan Kamara által, mellynek tagjai, a' Kormány, nyilvános ellenkezésben vagynak? — Egyébbé, bár mint üssenek ki a' választások, — változhatatlan határozatunkat abban nyilatkoztatjuk ki, hogy valamint a' fenn álló Alkotványt tiszteljük, úgy semmiféle, akár hány-szor ismételt próba által, a' Bennünket Alkotvány szerint illető Jussokban megtsontkittatni nem engedjük. Költsaját aláírásunkkal; és petsétünkkel megerősítve. Darmstadt Oct. 30-dikán 1834. (Aláírás.) Lajos. Du Thil.

A' napokban, Augsburgba, egy hólt útas érkezett meg, a' ki útközben megbetegedvén, tsak a' kapu előtt vétetett észre halála. A' többi útasok között, testvére is a' kotsiban vólt.

FRANTZIA ORSZÁG.

A' Királyné Oct. 28 kán délután, Brüsselből visszatért Párisba.

(Journal des Debats.) A' Miniszterium hihetőleg megváltozik: annyi bizonyos, hogy Marsall Gerard, elbocsátását kérő levelét beadta. Tegnapi Conseil tartatott, minden Miniszterek jelenlétekben, hol a' többek között, a' Gerard követőjéről is tanakodtak. Tegnapi még fogadások tétettek, hogy a' Marsall meg marad a' Miniszteriumban, ellenben Guizot, és Persil Urak kilépendenek. Gróf Moléról is volt szó, még pedig némellyek által a' Conseil Elnökének jelettetett ki.

Toulonból Oct. 21-ről írják: Az itteni kikötőhelynek meghagyatott, hogy egy könnyű hajót készen tartson, melly első parantsolatra Alexandriába evezend. Erre a' tzelra Fleche nevű brigg nézetett ki, melly már hólnap elinduland.

Némelly Párisi lapok azt mondják, hogy Marsall Maison, mások szerint General Sebastiani, a' Hadi Miniszterséggel, és a' Conseil Elölülőséggel megkínáltattak légyen.

Az utolsó éjszaknyugoti szélvész alkalmával, sok éjszak Amerikai madarak tsapódtak Dieppébe.

Most élők nem emlékeznek, hogy a' Szajna vize, az esztendőnek ezen részében, olyan tsekély lett volna, melly szerint Melun, és Corbeil között, némelly helyen tsak bokáig ér.

I L L Y R I A.

Triesztből költ tudositások: szerint, az új gőzhajó Maria Dorrótya fő Hertzegné, Nov. 1-jén oda érkezett, hogy útasokkal, és portékával megrakodván, ismét a' Jóniai szigetek, Smyrna, és Konstantzinápoly felé evezzen. Ez a' gőzhajó tulajdonképpen most tsak Kon-

stantzinápoly, és Galacz között evezend, de később a' Dunán felfelé Posonyig, sőt Bétsig is, hogy így ez Ausztriai Monarchiát, és a' Török fő Várost, öszveköttetésbe hozza. Ugyan tsak ide mégérkezett a' napokban Sophia fő hertzegné, és Ferentz Károly Fő Hertzeg nevű gőz hajó is Venéziából, és így egyszerre 3 Ausztriai gőz hajó feküdt a' Trieszti kikötőben: a' negyedik, Ausztriai Tsászárné nevezettel akkor Venéziában volt, melly város és Triest között, az előbbi hárommal hasonló szolgálatot téssen. A' görög és Olasz Országból szállított délifris gyümölcsök adása-vevése, a' Trieszti kikötőt, jelenleg különösen eleveníti. Leginkább Ausztriai, és görög hajók úzik a' közép tengeren, imez tsikelyel a' kereskedést. Smyrnából, vagy Alexandriából, majd minden nap érkeznek hajók a' nevezett kikötőhelybe. —

ÚJABB. TUDÓSÍTÁSOK.

Bayonne Oct. 28 kán. A' Pyrenäuson, nagy mértékben esett hó, nem sokára véget vét azon tájékon folytatott háborúnak. Don Carlos seregének organizálására, okosan hasznalta az időt, melly alatt ellenségének katonái, vezér nélkül valának: mindazáltal még nem bátorkodik a' lapályra kiszállni, hanem ha az ellen sereg elkövetendő hibái, még ezt is lehetővé tészik. Az Angoly Kormány részéről tett javallatokat, Don Carlos el nem fogadta.

(Indicateur.) Az Insurgensek számok naponként nevedekik, és mindnyájan jól fel vagynak fegyverkezve.

M A G Y A R O R S Z Á G.

Po'sony Nov. 6-kán. A' Nov. 4-kén tartatott 252 Országos Ülésben, a' Tek.

Kk és Rk az Urbért illető 4 dik Törvényzikkelynek 5 dik §-át elvégezték. A' hetedet, és nyoltzadot tárgyazó 2-dik § us a' Kir. Kegy. Resoluzió értelméhez képpest elfogadtatott. Nov. 5-kén a' Ország Rendei, Posony városa lakosaival öszvegyültek a' Tsászárné Ö Felsege Nevenapjának megünneplésére a' Fő-templomban, hol a' Nyitrai Püspök Fő Tiszt. Vurum Jó'sef Ur Ö Excellentiája tartott Isteni tiszteletet.

Selmeczről. Az itteni gymnasiumbeli tanulótság száma 209: a' nemzeti iskolákat gyakorlóké 157. — Oct. 15 kén zivataros idő, rohanó zápor látogata meg bennünket, sűrű tüzes vilámokkal. Tavaink nem sokára betelnek; mi itt, a' nagy szárazság miatt egész nyáron állván a' malmok, nagy örömet gerjeszt, 's a' szegénység inkább fog magának kenyeret kereshetni.

ERDÉLY.

Kolozsvárt. October 27-kén délelőtti 11 óraker b. Branyicskai Jósika János úr ö excja a' flsgs. királyi kormányzék tanátskozása rendes helyén, nagy számú hivatalbeliek 's különböző karu és rendű résztvévő gyülekezett előtt tartott ékes magyar beszédben vette a' flsgs. királyi kormányzékától érzékeny butsuját. Butsu szavaiban megemlíté, hogy valamint minden hazafinak áldott jó fejedelmének 's szeretett hazájának tehetsége szerént szolgálni tartozása, úgy azt is, midőn egészségi gyengélkedés vagy más környülmények miatt, a' felvett hivatalnak úgy a' mint ohajtaná meg nem felelhet, el nem titkolni, hanem egész nyiltszívűséggel feljelenteni, hasonló hazafi kötelessége. Ezen helyzetben érezvén magát ezelőtt mintegy két évvel egészsége gyengesége tekintetéből esedezett ö Felsegének hogy hivatalából fel-

menteni méltóztatná, de Felseges Urunk akkor ö excját szolgálatjával való teljes megelégedése klmes kijelentése mellett, hivatalából el nem bocsátani méltóztatott. Melly esedezését most közszolgálatja negyvenedik évében áldott fejedelmünk előtt ismét megújítván, Felseges Urunk most ö excja esedezését kegyesen meghalgatni és megadni, 's ezen feljül még kegyelme jeleivel is megajándékozni méltóztatott. — Ö excja butsú szavaira felállván erdélyi r. catholicus püspök Tusnádi Kovács Miklós ö excja, szép magyar beszédben, híven tolmátslá a' flsgs. királyi kormányzéknek, ö excja eltávozásán, 's a' királyi tanátszóli elválásán érzett fájdalmát. Ezután felolvastatván ö ts. királyi Felsegének Bétsben ez esztendő October 16 kán költ klmes leírása, mellyben ö excját klmes megelégedése ki nyilatkoztatása, 's eddig vett egész fizetése meghagyása mellett nyugodalomra bocsátani, 's Leopold rendje nagy keresztjével megajándékozni méltóztatott, előlülői székét hangos eljen kiáltások közt hagyá el, a' flsgs. királyi kormányzék minden tagjaitól az országos épület gráditzáig kísértetvén. Ez nap 12 óraker a' flsgs. királyi kormányzék is megjelent. ö excjánál, és itt hasonló érzékeny fájdalom kijelentése mellett vált meg volt előlülőjétől.

Déva. Oct. 16 kán. Nálunk tegnap reggel 8 ad fél óraker öt minuta hiján, egy olly kemény földingás éreztetett, a melly által a' toronybeli tsengetyű megtsendült, a' falon függő képek 's egyebek lógtak, mindazonáltal legkevesebb kárt sem okozott, a' melly egy pertznél tovább nem tartott, 's tsak észak felől délfele terjedő rázkodásokból állott. Az idő melly itten már negyedik hónaptól esötelen, most is száraz és nappal felette meleg aszályos

úgy annyira, hogy a' már több hetektől ólta elvetett gabonák még most se keltek ki, 's a' mi kikölt is száradni kezd, borunk nagyon bőven termelt, 's ha egy néhány éjjeli kemény hóharmat, a' szőlő gerezdet meg nemtsipre 's fönnyasztotta volna, még sokal többet eresztettek volna a' gerezdek, de egyébaránt olly jó a' borunk, hogy az 1811-belit jórendin meghaladja. Már innya való elég lenne, de kevés nagyon mire innya, — mert a' gabona kevés, zöldség kerti vetemény majd semmi sem termelt. Szénának is nagy szükiben vágyunk, úgy hogy tavasszal jó rendin lehet a' marhákat éhelhalástól felteni, ha csak könyörületes tél nem fog lenni, hogy a' marhák az erdőben legeljenek, mert a' mezőn még a' fű is kiaszott.

Ezen föld ingást ugyan azon időben ezerték Tordán, holott is a' két rendbeli megrázódás 35 másod perczig tartott. — Oct. 18ra viradó éjjel 12 és 1 óra közt Erdélynek különböző részeiben a' földnek erős megrázódását érzették, nevezetesen a' Szilágy-ságban ugyan ekkor a' mint a' föld megrázódott, az ég is menydörgött, sűrűen villámlott 's a' zápor eső omlott, embereket álmokból felrettenve írtozatos borzadás fogta el.

Kézdi Vásárhely várasa közönsége hadadi báró Wesselényi Miklós úrnak a' két testvére haza előtt eléggé esmeretes hazafi érdemeit, 's azon várasnak tűz által megkárosodott szerénessel lakosai felsegélésekre bőkezűen nyújtott ajándékát hálás érzéssel megfizetni kívánván, egyes akarattal meghatározta, hogy azon váras szabad

birtokából a' Sz. Katolnára vivő ország út mellett, a' váras délszaki szélén 250 □ öl földet birtokosi jussal a' tisztelt báró úrnak adjon; ugyan akkor a' váras közönség a' báró urat mint már birtokos polgárját váras eskütté választotta. A' nemes váras közönség ezen határozatait tisztelkedő levelével a' báró úrnak tudtára adván, országgyűlési követ Török István urat bizta-meg hogy a' megállított eskü forma szerént a' váras közönség képeben váras eskütté feleskesse. Ezen megtiszteltetés következésében a' tisztelt báró úr itten Kolozsvártt Oct. 29kén a' kezdi vásárhelyi országgyűlési követek 's több különböző rangu emberek jelenlétében mint k. vásárhelyi választott eskütt a' hitet le is tette. Báró Wesselényi Miklós úr azon váras közönségéhez intézett lelkes levelében kifejezte, mily mélyen hatottamag szívet ezen megtiszteltetés, 's hogy köszönetét csak tettekretörekvés által ohajtja teltetni 's tenni. — Károly Fejérvár várasa is kitüntetni kívánván hadadi báró Wesselényi Miklós úr hazafisága iránt viseltetű tiszteletét, egy tisztelkedő biztosságot küldött, mely is e. h. 21kén tette-meg a' báró úrnál tiszteletét, 's adta által a' váras közönségnek hálás érzéssel teljés levelét. A' tisztelt báró úr a' nemes váras közönséghez írt köszönő válaszában kinyilatkoztatta, hogy ezen megtiszteltetést nem úgy vérszi mint személyét, hanem a' hazát érdeklő buzgóság 's lelkes érzés kiömlését, 's hálás köszönetét ezen szavakkal végezte: éljen, éljen a' Haza, 's annak törvényes Fejedelme! E. H.

Szerkesztető és Kiadó M á r t o n J o s e f, Professor. (Landstrasse Nro 315.)

Nyomatató: Nemes Hayku! Antal. (Obero Bäcker - Strasse Nro 755.)